

DATA WPŁYWU

Starostwo Powiatowe w Cieszynie  
Wydział Architektury i Budownictwa  
Wpłynęło dnia 09 09 08

L.dz. podpis

Inwestor:

1.

Gmina Hażlach  
ul. Główna 57  
(imię i nazwisko lub nazwa instytucji)  
43-418 Hażlach  
(adres)

ZA ZGODNOŚĆ ODPISU  
Z ORYGINAŁEM

podpis

2.

3.

(nr telefonu kontaktowego)<sup>1</sup>

na podstawie art. 30 ust. 1 do ust. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118) zgłaszam zamiar budowy / wykonania robót budowlanych<sup>2</sup>:

1.

remont drożdżnika w ciągu dr. powiatowej S2623  
(nazwa i rodzaj całego zamierzenia budowlanego)

2.

Pogorzelska ul. Katowickiej  
(adres całego zamierzenia budowlanego)

3.

remont drożdżnika w ciągu dr. powiatowej S2623  
(rodzaj i zakres wykonywanych robót budowlanych)

4.

2/lecony

(sposób wykonywania robót budowlanych)

5.

25.09.2008

(termin rozpoczęcia)

6.

0004-Pogorzelska nr 682

(nr obrotu ewidencyjnego i nr ewidencyjny działki lub działek budowlanych)

Do wniosku dołączam:<sup>2</sup>

1. odpowiednie szkice lub rysunki (min. 1 egz);
2. projekt zagospodarowania działki lub terenu wraz z wymaganymi uzgodnieniami z gestorami sieci i administratorem drogi;
3. dla przyłączy - projekt zagospodarowania działki lub terenu wykonany przez projektanta posiadającego wymagane uprawnienia budowlane, o którym mowa w art. 30 ust. 1 pkt 4 Prawa budowlanego, uzgodniony j.w., a dodatkowo z rzeczoznawcą d/s zabezpieczeń przeciwpożarowych wraz z opisem technicznym, wykonanym przez projektanta posiadającego wymagane uprawnienia, o którym mowa w art. 29 ust 1 pkt 19 i 20 Prawa budowlanego;
4. wypis z ewidencji gruntów, zawierający w swej treści również dane dotyczące powierzchni działki i klasyfikację gruntów;
5. oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane, wg. ustalonego wzoru;
6. wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub zaświadczenie z Urzędu Miasta/Gminy o braku w/w planu;
7. upoważnienie udzielone osobie działającej w moim imieniu.

Pogorzelska całość podlega 99%  
15.09.2008

WÓJT GMINY  
Hażlach

WÓJT GMINY

Karol Kolarczyk

(podpis inwestora lub osoby przez niego upoważnionej)

OŚWIADCZAM, ŻE W STOSUNKU DO PRZEDMIOTOWEGO TERENU, NA KTÓRYM WNIOSKOWANA JEST W/W INWESTYCJA NIE JEST PROWADZONE ŻADNE POSTĘPOWANIE PRZEZ POWIATOWEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO W CIESZYNIE.

WÓJT GMINY

Karol Kolarczyk

(podpis inwestora lub osoby upoważnionej)

SPÓSOB ZAŁĄCZENIA  
NACZELNIK  
Wydziału Architektury  
i Budownictwa  
Janusz Stasica

NIE WNOSI SIĘ SPRZECIWU

Cieszyn 25.09.2008

<sup>1</sup> Nieobowiązkowe

<sup>2</sup> Niepotrzebne skreślić

Wojewódzki  
Urząd Ochrony Zabytków  
w Katowicach  
Delegatura w Bielsku-Białej  
43-300 Bielsko-Biała, ul. Powstańców Śląskich 6  
tel./fax 812-37-74

Bielsko-Biała, dnia 24.09.2008 r.

B-NR-IK / 4164 / 1819 / 369 / 08

Starostwo Powiatowe w Cieszynie  
Wydział Architektury i Budownictwa

Wpłynęło dnia ..... 25 09 08 .....

L.dz. .... podpis .....

Urząd Gminy w Hażlachu

Ul. Główna 57

43-419 H a ż ł a c h

Dotyczy: zaopiniowania prac związanych z remontem chodnika przy ul. Katowickiej w Pogwizdowie.

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach, Delegatura w Bielsku-Białej nie wnosi uwag do planowanych robót polegających na remoncie chodnika wzdłuż drogi powiatowej S 2623 – ul. Katowicka w Pogwizdowie. Prace polegające na wykonaniu nawierzchni z kostki betonowej szarej / BEHATON/ zgodnie z dokumentacją pt. „Remont chodnika w ciągu ul. Katowickiej w Pogwizdowie- droga powiatowa 2623 S Pogwizdów -Hażlach „, autorstwa mgr inż. Andrzeja Roika nie budzą zastrzeżeń konserwatorskich. Inwestor dokona zgłoszenia prac w Starostwie Powiatowym w Cieszynie, który nałożył na Niego obowiązek uzyskania opinii WKZ.

Otrzymują:

1. adresat
2. a/a.

Z up.  
ŚLĄSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
KONSERWATORA ZABYTKÓW  
Kierownik Delegatury  
mgr Jacek Konior

## KARTA TYTUŁOWA

Łącznik do 9910mca  
Nr LP 7352/857/2008  
data 25.09.2008

**OBIEKT:** REMONT CHODNIKA W CIĄGU UL. KATOWICKIEJ  
W POGWIZDOWIE - DROGA POWIATOWA 2623 S  
POGWIZDÓW - HAŻLACH  
GMINA HAŻLACH

**TREŚĆ:** PROJEKT WYKONAWCZY  
(uproszczony)

**INWESTOR:** GMINA HAŻLACH  
ul. Główna 57  
43-419 Hażlach  
woj. śląskie

**OPRACOWAŁ:** mgr inż. Andrzej ROIK

PROJEKTOWANIE I NADZORY  
BUDOWLANE DROGOWE

mgr inż. Andrzej ROIK  
43-400 CIESZYN, ul. Puńcowska 3  
upr. bud. 70/81 B-B — upr. drog. 169/90 B-B

**SPRAWDZIŁ:** mgr inż. Wincenty FEDRIZZI

mgr inż. Wincenty Fedrizzi  
Upr. budowlane nr 157/87/B-B  
43-426 GUMNA 115

**Data opracowania :** wrzesień 2008

## **Spis treści:**

### **I. Część opisowa**

1. Opis techniczny
2. Przedmiar robót
3. Kosztorys inwestorski

### **II. Część graficzna**

1. Lokalizacja inwestycji – mapa w skali 1 : 10000
2. Mapa ewidencyjna w skali 1 : 2880
3. Sytuacja – mapa zasadnicza w skali 1 : 1000
4. Typowe przekroje poprzeczne w skali 1 : 20

### **III. Załączniki**

1. Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane
2. Wypis z Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Hażlach
3. Wypis z rejestru gruntów
4. Uzgodnienie :  
Górnośląski Operator Systemu  
Dystrybucyjnego Sp. z o.o. Oddział Zakład  
Gazowniczy w Zabrze

**OPIS TECHNICZNY**  
**REMONT CHODNIKA W CIĄGU UL. KATOWICKIEJ W POGWIZDOWIE**  
**DROGA POWIATOWA 2623 S POGWIZDÓW – HAŻLACH**

## **1. Podstawa opracowania**

- 1.1. Projekt wykonawczy uproszczony opracowany został w oparciu o zlecenie Urzędu Gminy w Hażlachu .
- 1.2. Opracowanie dokonano na podstawie:
  - 1.2.1. Mapy zasadniczej w skali 1 : 1000.
  - 1.2.2. Mapy ewidencyjnej w skali 1 : 2880.
  - 1.2.3. Lokalizacji inwestycji – mapa w skali 1:10000.
  - 1.2.4. Wizji lokalnej i pomiarów uzupełniających w terenie oraz uzgodnień z Inwestorem.
  - 1.2.5. Obowiązujących przepisów i normatywów technicznych w zakresie projektowania.

## **2. Opis stanu istniejącego.**

### **2.1. Plan sytuacyjny**

W chwili obecnej ciąg pieszy od wjazdu na parking przy sklepie KANIA do ul. Kościelnej utwardzony jest materiałem kamiennym, fragmentarycznie istnieje krawężnik betonowy 15x30 cm oraz chodnik z płytek betonowych 50x50x7 cm. Na wyżej wymienionym odcinku ruch pieszy odbywa się drugą stroną jezdni, gdzie znajduje się chodnik szerokości 1,50 m z płytek chodnikowych betonowych 50x50x7 cm. Wjazdy do posesji prywatnych betonowe lub tłuczniowe.

### **2.2. Przekrój poprzeczny**

Droga powiatowa 2623 S na przedmiotowym odcinku posiada przekrój jednojezdniowy o pasach ruchu po 3,0 m z utwardzonym poboczem do 2,0 m.

### **2.3. Odwodnienie**

Woda deszczowa odprowadzana jest bezpośrednio z jezdni na pobocza. Na przedmiotowym odcinku znajduje się kanalizacja deszczowa.

## **3. Rozwiązania projektowe**

### **3.1. Rozwiązania sytuacyjne**

Zaprojektowano chodnik szerokości 1,5 m, który połączy istniejące chodniki. Na planie sytuacyjnym zaznaczono projektowany odcinek chodnika długości 81,50 m, a szczegóły konstrukcyjne chodnika na przekrojach typowych.

### **3.2. Rozwiązania wysokościowe**

Projekt rozwiązania wysokościowego chodnika wykonano z założeniem dostosowania się do wysokości nawierzchni ul. Katowickiej oraz do rzędnych wysokościowych dojazdów do posesji. Pochylenie podłużne i poprzeczne poszczególnych elementów układu zaprojektowano w sposób zapewniający prawidłowe odwodnienie. Na wjazdach do posesji należy obniżyć krawężnik drogowy (3,0 – 4,0 cm od istniejącej nawierzchni).

### 3.3. Konstrukcja nawierzchni chodnika

#### Konstrukcja nawierzchni chodnika

- kostka betonowa wibroprasowana szara „BEHATON” grub. 6 cm
- podsypka cementowo-piaskowa grub. 3 cm
- górna warstwa podbudowy z kruszywa łamanego grub. 15 cm

#### Konstrukcja nawierzchni wjazdów

- kostka betonowa wibroprasowana czerwona „BEHATON” grub. 8 cm
- podsypka cementowo-piaskowa grub. 3 cm
- górna warstwa podbudowy z kruszywa łamanego grub. 5 cm
- dolna warstwa podbudowy z kruszywa łamanego grub. 15 cm

Projektuje się wykonać krawężnik betonowy o wymiarach 15x30 cm (15x22 cm najazdowy na wjazdach), na ławie betonowej z oporem z betonu B-15 o wymiarach 20 x 30 cm oraz obrzeże betonowe 6x20 cm na podsypce cementowo-piaskowej.

### 3.4. Odwodnienie

Odprowadzenie wód deszczowych z projektowanego układu komunikacyjnego zostanie wykonane w postaci odwodnienia powierzchniowego i wgłębnego. Odwodnienie to realizowane jest za pomocą spadków poprzecznych i podłużnych. Dalej woda odbierana jest przez istniejące kraty ściekowe i odprowadzana do kanalizacji deszczowej.

## 4. Organizacja ruchu na czas budowy

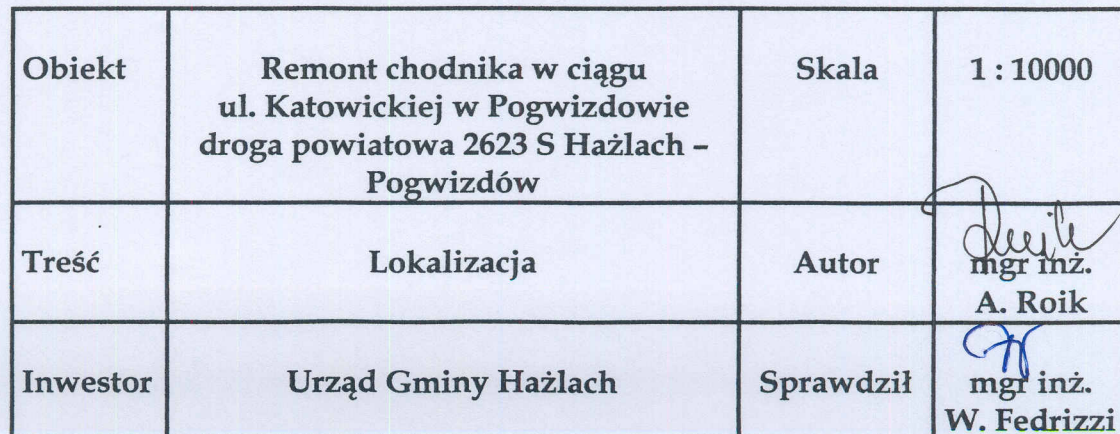
Wykonawca opracuje i uzgodni projekt organizacji ruchu na czas budowy z Komendą Powiatową Policji oraz Powiatowym Zarządem Dróg Publicznych w Cieszynie, a także wykona oznakowanie w czasie prowadzenia robót drogowych zgodnie z opracowanym projektem.

PROJEKTOWANIE I NADZORY  
BUDOWLANE I DROGOWE

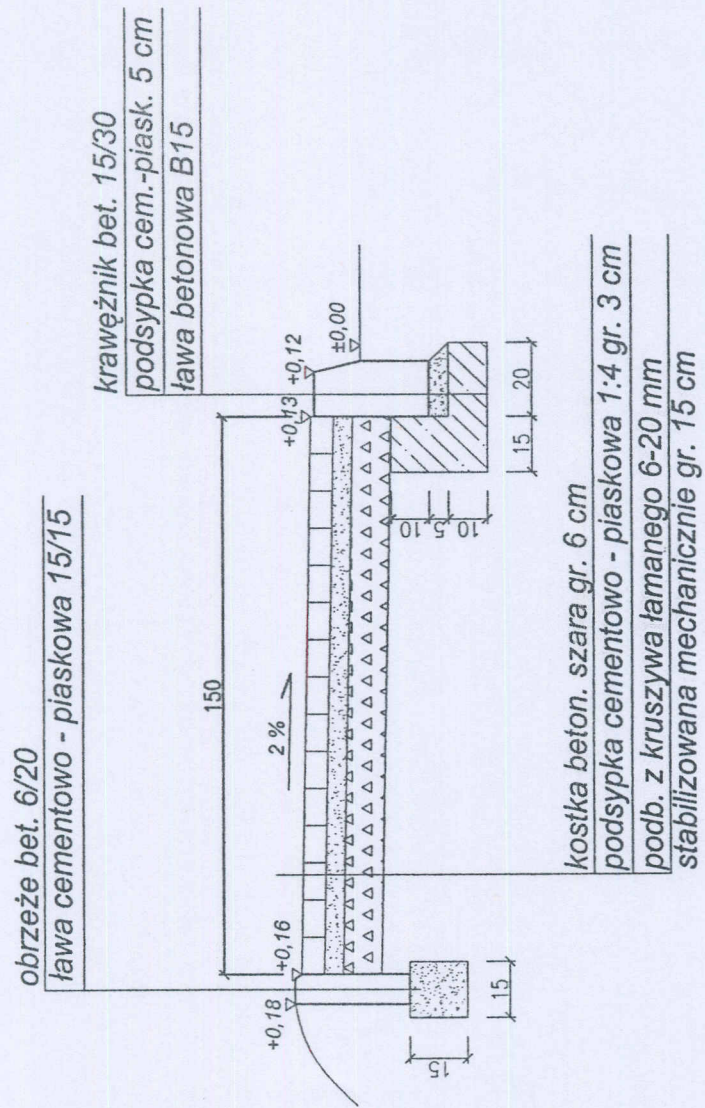
mgr inż. Andrzej ROIK  
43-400 C I E S Z Y N, ul. Puńcowska 31  
upr. bud. 70/81 B-B — upr. drog. 169/90 B-E

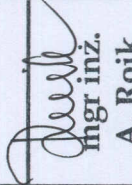
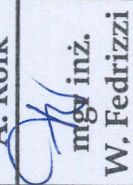
mgr inż. Wincenty Fedrizzi  
Upr.budowlane nr 157/87/B-B  
43-426 GUMNA 115

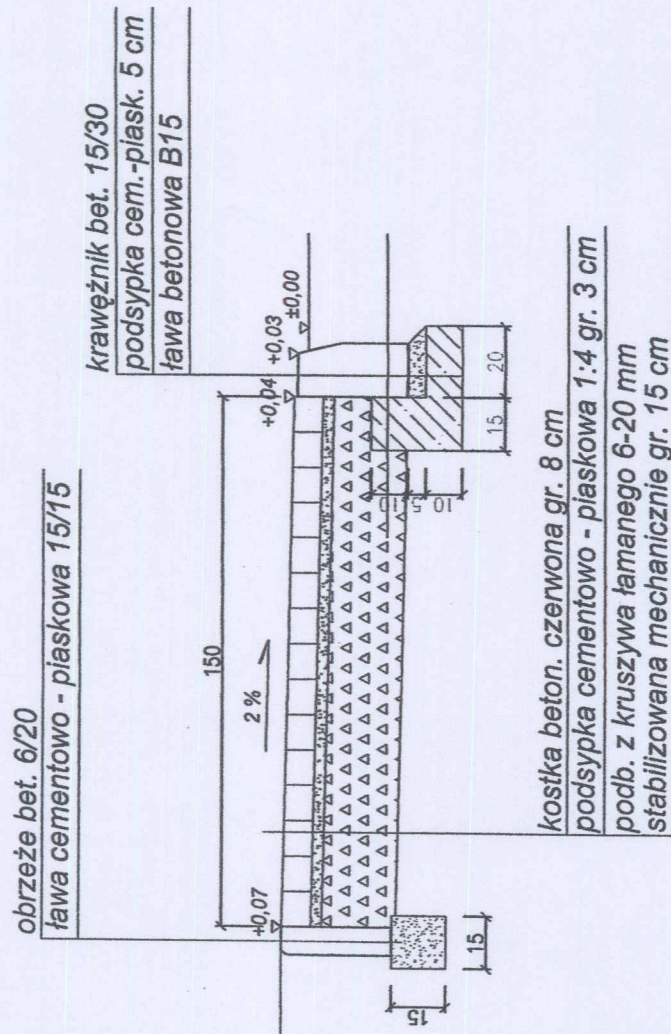
*Fedrizzi*







|          |                                                                                                           |           |                                                                                                               |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obiekt   | Remont chodnika w ciągu<br>ul. Katowickiej w Pogwizdowie<br>droga powiatowa 2623 S Hażlach -<br>Pogwizdów | Skala     | 1 : 20                                                                                                        |
| Treść    | Przekrój typowy - chodnik                                                                                 | Autor     | <br>mgr inż.<br>A. Roik     |
| Inwestor | Urząd Gminy Hażlach                                                                                       | Sprawdził | <br>mgr inż.<br>W. Fedrizzi |



|          |                                                                                                           |           |                         |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|
| Obiekt   | Remont chodnika w ciągu<br>ul. Katowickiej w Pogwizdowie<br>droga powiatowa 2623 S Hażlach -<br>Pogwizdów | Skala     | 1 : 20                  |
| Treść    | Przekrój typowy - wjazd                                                                                   | Autor     | mgr inż.<br>A. Roik     |
| Inwestor | Urząd Gminy Hażlach                                                                                       | Sprawdził | mgr inż.<br>W. Fedrizzi |

Cieszyn, dnia 05.09.2008r.

PZDP – 7320 / 35 / 1527 / 08

**Urząd Gminy Hażlach**  
ul. Główna 57  
43 – 419 Hażlach

dotyczy: uzgodnienia projektów chodników wzdłuż dróg powiatowych.

W odpowiedzi na pismo z dnia 04.09.2008r. znak: GK/D/5540/000013/08 Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych w Cieszynie opiniuje pozytywnie załączone projekty remontu chodników w ciągu dróg powiatowych:

- nr 2616 S Kaczyce Dln. – Kończyce Wlk. – Dębowiec – Skoczów – ul. Ks. Olszaka w Kończycach Wielkich,
- nr 2621 S Kończyce – Hażlach – Zamarski – Cieszyn – ul. Długa w Hażlachu,
- nr 2623 S Pogwizdów – Hażlach – ul. Katowicka w Pogwizdowie,

na warunkach:

1. Budowa chodników realizowana będzie kosztem i staraniem Gminy Hażlach.
2. Remont chodników nie może pogorszyć stosunków wodnych.
3. Roboty związane z budową chodników winny być prowadzone pod nadzorem tut. zarządu dróg.
4. Zastrzegamy sobie możliwość udziału w odbiorze końcowym robót.

Jednocześnie wyrażamy zgodę jako administrator w/w dróg powiatowych na użyczenie terenu pasa drogowego (działki nr 1843, 692, 2185) Inwestorowi w celu spełnienia wymogów przewidzianych Prawem Budowlanym we właściwym Organie Administracji Architektoniczno - Budowlanej.

Otrzymują:  
adresat  
- a/a

**ZASTĘPCA DYREKTORA**  
*Stipe*  
inż. Sławomir Zipser

Hażlach, dnia 2008-08-29

PR/PP/7323/207/2008

## WYPIS I WYRYS Z PLANU

Urząd Gminy w Hażlachu zaświadcza, że parcela nr 692 położona we wsi Pogwizdów zgodnie z planem miejscowym zagospodarowania przestrzennego wsi Pogwizdów zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy nr XIII/114/03 z dnia 29 grudnia 2003 r., opublikowanym w Dz. Urz. Woj. Śląskiego nr 42 z dnia 18.05.2004r. pod poz. 1337, leżą w terenach oznaczonych symbolami :

**2 KD** droga lokalna nr 04 161 relacji Hażlach – Pogwizdów, szerokość jezdni 2 x 3,5 m, szerokość w liniach rozgraniczających 25 m,

Tereny oznaczone na rysunku planu symbolami identyfikacyjnymi KD dla których:

- 1) **ustala się przeznaczenie** – tereny dróg publicznych,
- 2) **dopuszcza się realizację**: sieci i przyłączy infrastruktury technicznej, zatok autobusowych i przystanków komunikacji zbiorowej, parkingów przy obiektach usługowych, ścieżek rowerowych

Ustala się modernizację układu drogowego polegającą na osiągnięciu prawidłowych parametrów technicznych, dróg w celu zwiększenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Na obszarze terenów mieszkaniowych przewiduje się możliwość realizacji dwustronnych lub jednostronnych chodników.

*[Podpis]*  
Marek Gąsziński  
Kierownik Referatu Planowania Przestrzennego,  
Pracownik Gminy Hażlach

Niniejszy dokument wydaje się dla celów projektowych.

Załącznik : 1 x wyrys z miejscowego planu zagospodarowania w skali 1:2880  
(skala mapy została komputerowo przetworzona z mapy w wersji cyfrowej stanowiącej załącznik do uchwały)

Otrzymują:

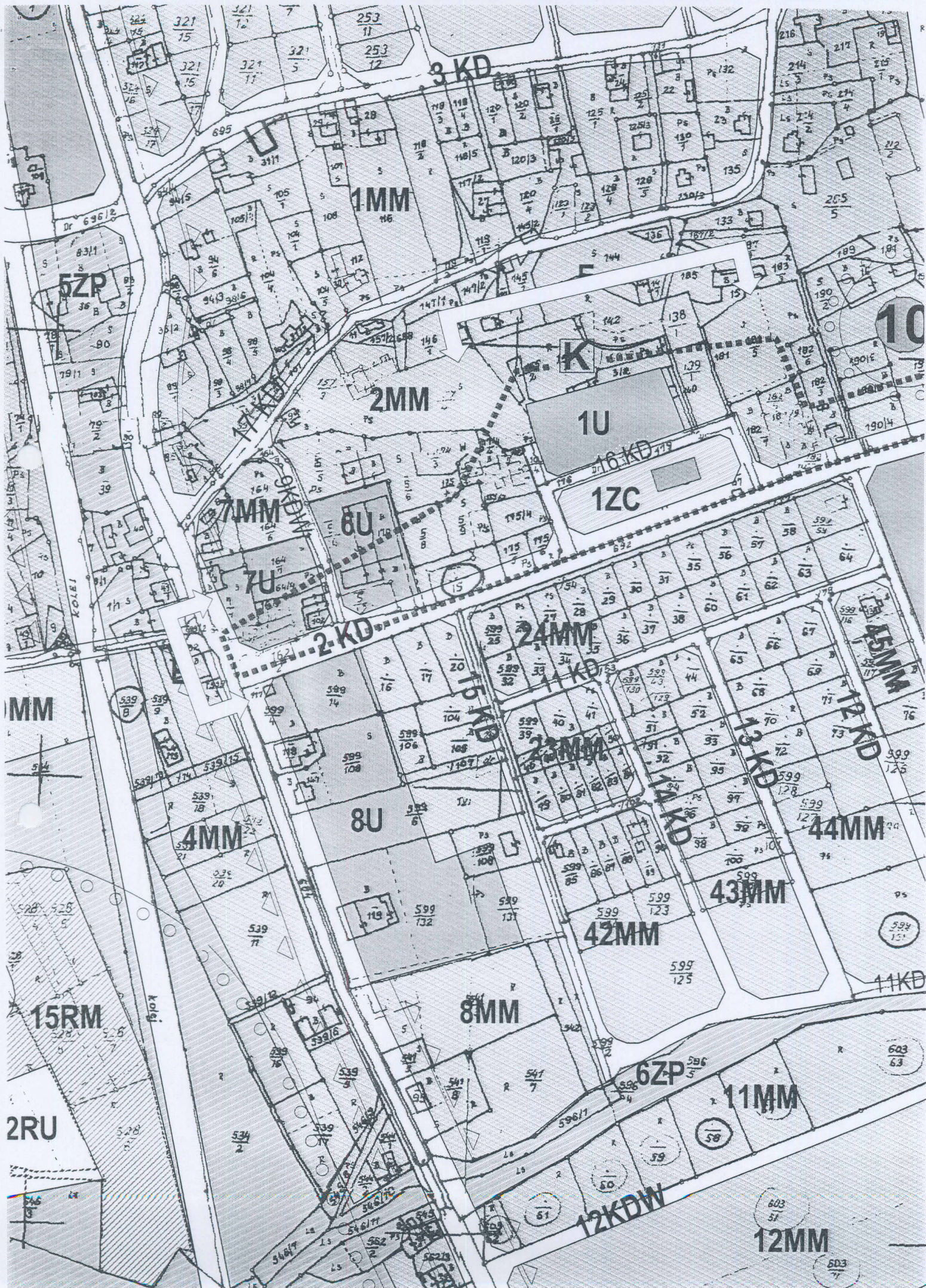
1 x adresat

1 x a/a (JB 29.08.2008r.)

Zwolniono od opłaty skarbowej  
art. 7 pkt. 3 ustawy z dnia  
16.11.2006 r. o opłacie skarbowej  
(Dz.U. Nr 225 z dnia 12.12.2006 r.)

Jadwiga Brudny

Inspektor ds. planowania  
przestrzennego



STAROSTA CIESZYŃSKI  
ul. Bobrecka 29  
L 43-400 CIESZYN  
Nr Kancelaryjny: WGD.7458-12864/2008

Województwo  
Powiat  
Jednostka ewidencyjna  
Obręb

śląskie  
cieszyński  
240308\_2-HAŻLACH  
0004-POGWIZDÓW

## WYPIS Z REJESTRU

JEDNOSTKA REJESTROWA : **G701** KW: **50680**

### WŁAŚCICIELE

właściciel :

udział: 1/1 SKARB PAŃSTWA

### GRUNTY

| Oznaczenie działki |            | Bliższe określenie położenia | Określenie konturów - użytków<br>i klas gleboznawczych |         | POWIERZCHNIA w ha |         | Numer księgi wieczystej<br>lub oznaczenie innych<br>dokumentów |
|--------------------|------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|---------|-------------------|---------|----------------------------------------------------------------|
| Arkusz             | Nr Działki |                              | opis                                                   | oznacz. | użytków<br>i klas | działki |                                                                |
|                    |            |                              |                                                        |         |                   |         |                                                                |
| 4                  | 692        |                              | drogi                                                  | dr      | 0.8236            | 0.8236  | KW 50680                                                       |

Identyfikator działki: 240308\_2.0004.692

Razem powierzchnia: **0.8236 ha**, słownie: osiem tysięcy dwieście trzydzieści sześć m<sup>2</sup>

cała jednostka: **5.0599 ha**, słownie: pięćdziesiąt tysięcy pięćset dziewięćdziesiąt dziewięć m<sup>2</sup>

Sporządzono według stanu rejestru z dnia: **2008-09-03**, sporządził(a): **Blanka Żloch**

Nie podlega opłacie skarbowej na podst.art.3 ustawy z dnia 16.11.2006r o opłacie skarbowej  
(Dz. U. Nr 225, poz. 1635) w związku z § 1 pkt 5 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury  
z dnia 19.02.2004r w sprawie wysokości opłat za czynności geodezyjne i kartograficzne  
oraz udzielanie informacji, a także wykonywanie wyrysów i wypisów z operatu ewidencyjnego  
(Dz. U. Nr 37, poz. 333)

Z up. STAROSTY  
*Blanka Żloch*  
Podinspektor Wydziału Geodezji,  
Kartografii i Katastru



**GÓRNOŚLĄSKI OPERATOR  
SYSTEMU DYSTRYBUCYJNEGO**

Górnośląski Operator Systemu Dystrybucyjnego Sp. z o.o.

Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrzu  
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze  
tel. (32) 373 50 00, fax (32) 373 50 07

**Rozdzielnia Gazu w Cieszynie**

ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn  
tel. (33) 852 02 29  
fax (33) 851 85 60

**Projektowanie i Nadzory  
Budowlane i Drogowe**

mgr inż. Andrzej Roik  
43-400 Cieszyn  
ul. Puńcowska 3

Wasz znak:

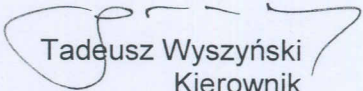
Cieszyn, 19.08.2008

Nasz znak: B2-432-348/08

Dot.: uzgodnienia projektowanego remontu chodnika w ciągu ul. Katowickiej w Pogwizdowie  
- droga powiatowa 2623S Pogwizdów-Haźlach.

W odpowiedzi na Pana zlecenie informujemy, iż przez określony na planie teren przebiega podziemna sieć gazowa średnioprężna. Sieć gazową wykreślono orientacyjnie.

Projekt remontu chodnika w ciągu ul. Katowickiej w Pogwizdowie - droga powiatowa 2623S Pogwizdów-Haźlach opiniujemy pozytywnie. Uzgodnienie ważne 1 rok.

  
Tadeusz Wyszyński  
Kierownik  
Rozdzielni Gazu Cieszyn

KO: a/a